

Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 32 (1965)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserenten und Inserate

	Seite
Aebersold W., Kunststein- und Steinhauergeschäft	193
Aeschbacher Jb., Garage National und mech. Werkstätte	199
Alpina Käse AG, Schachtelkäsefabrik	170
Amtsersparniskasse Burgdorf	176
Bank in Burgdorf	193
Bärtschi L., Frau, Handwerkstube	184
Bärtschi Werner, Bahnhof-Garage	184
Baumann W., Carrossierwerk	174
Baumgartner E., Buch- und Offsetdruckerei	163
Beutler, Flückiger & Cie., Bedachungs- und Asphaltgeschäft	197
Bichsel Hans, Textilhaus	192
Bienz Rud., Bauspenglerei und sanitäre Installationen	202
Bolliger Söhne, Möbelhaus	170
Born F. & E., Malergeschäft	192
Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft	201
Bürgi W., Möbelhaus	190
Butterzentrale Burgdorf	165
Capelli Victor, Bildhauer	176
Casino-Restaurant, Familie Hofmann	184
Cécil, W. Aeschlimann, Confiserie, Tea-Room	184
City Co-op, Kaufhaus	174
Dähler & Co., Autounternehmung	202
Denz Hermann AG, Clichés, Bern	173
Derendinger Max & Co., Wand- und Bodenbeläge	192
Egger & Co., Eisenwaren	168
EG, Einkaufsgesellschaft freier Lebensmittel-Detaillisten	179
Elektrizitätswerk Burgdorf	175
ESA, Einkaufsgenossenschaft für das schweiz. Autogewerbe	183
Fehlbaum & Co. AG, Strickwarenfabrik	159
Fehlmann E., Photohaus	202
von Felbert P., Cigarren-Spezialgeschäft	192

	Seite
Fink Eduard, Kupfer- und Stahlstiche	174
Fritz Konrad, Gipserei, Malerei	174
Gas- und Wasserwerk Burgdorf	201
Gazzetta A., Schuhhaus	196
Gerber L., Frau, Wollenhof	166
Gerber Roland, Elektrofachgeschäft	206
Gribi & Co. AG, Fenster- und Türenfabrik	181
Greisler, Optik und Fotohaus	170
Große Apotheke, Dr. Peter Fischer	202
Grossenbacher E. F., Möbelwerkstatt	206
Gschwend W., Stoffe	196
Gygax P., Haushaltartikel	166
Haller & Jenzer, Buchdruckerei zum Gutenberg AG	169
Haller Otto, Buchdruckerei-Buchbinderei, Einrahmungen	178
Hammer R., vorm. Vergés P., Musikhaus und -schule	168
Heiniger, Wäscherei und Glätterei	178
Herrmann P. & R., Handelsgärtnerei	178
Hirsbrunner J. G. & Co., GmbH, Chemiserie	180
Hofer Chr., Optiker	196
Hofmann Hs. & Co., Bau- und Möbelschreinerei	166
Howald Max, Damen- und Kinderkonfektion	197
Ivers-Lee, Service für neuzeitliche Kleinpackungen	186
Jäggi Max, Büromöbel und -maschinen	194
Kantonalbank von Bern, Burgdorf	203
Klötzli Ernst, Messerschmiede	178
Kobel Karl, Herren- und Knabenkonfektion	198
Konsumgenossenschaft Burgdorf-Oberburg	194
Krähenbühl Brennstoffe AG	170
Krähenbühl & Co., Bauunternehmung	198
Krieg Heinz, Versicherungen	198
Küpfer U., Bauunternehmung	189
Laeng F., Radio-Fachgeschäft	171
Lehmann F. R., Schuhhaus zum Kyburger	166
Lindt, Rechner & Co., Bettfedern-Reinigungsfabrik	200
Losinger & Co. AG, Ingenieurbüro und Bauunternehmung	205
Lötscher Richard, Säge- und Hobelwerk	180
Lussi A., Uhren und Bijouterie	190

	Seite
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe	177
Lüthi Werner, Metzgerei	200
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung	188
Manz & Co., Färberei und chemische Reinigung	205
Mathis H. R., Dr., Neue Apotheke	158
Mathys-Marti V., Kirchbühl-Apotheke	196
Mauerhofer & Co. AG, Käse-Export	160
Milka Käse AG, Käse-Export	198
Morf H., Reitschule	188
Nadelhofer H. A., Confiserie	188
Nottaris & Wagner, Eisengießerei, Oberburg	160
Nyffeler, Corti AG, Aluminiumfolien, Kirchberg	191
Parkettfabrik Goldbach GmbH	190
Pauli A., elektrische Unternehmungen	203
Oppiger Fr., Immobilien	200
Rieben Joh., Bäckerei-Konditorei, Tea-Room	190
Rittersaalverein Burgdorf	182
Rosenbaum, Musikhaus, Frau Lüthi E.	200
Roth & Co. AG, Käse-Export	157
Sammlung für Völkerkunde Burgdorf	182
Sanizited AG, Fabrikation chemischer Produkte	167
Schachtler O., Ziegeleien	188
Schafroth & Cie. AG, Streichgarnspinnerei	189
Scheidegger Otto, Buchdruckerei	204
Scheurer F., Hotel Stadthaus	191
Schmid & Cie., Leinenwebereien	161
Schoch & Co., Farbenfabrik	164
Schüpbach & Co. AG, Metallfolienfabrik	187
Schweizer & Cie., Esso-Heizöle, Oberburg	185
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft	161
Seiler E. AG, Eisenwaren	162
Siegenthaler W., Metzgerei	162
Sommer F. & R., Zentralheizungen	162
Soom Fritz & Sohn, Malergeschäft	162
Stadtbibliothek Burgdorf	182
Stanniolfabrik Burgdorf AG	195
Sterchi R., Restaurant Schützenhaus	159

	Seite
Straßer E., Damen- und Herrensalon	172
Strauss E., Kaufhaus	194
Tanner Fr., Schirmgeschäft	158
Typon AG für photographische Industrie	185
Utz Hans, Schneidermeister	158
Vestita AG für Herren- und Knabenbekleidung	158
Vogel M., Damen- und Herrensalon	204
Wälti & Stettler, Woll- und Baumwollgarne	164
Werthmüller Hs. Söhne, Möbelwerkstätte	194
Winzenried H. & Co., Papeterie	204
Witschi H., Emmental-Garage	172
Zbinden AG, Apotheke und Drogerie	204



Eine Sennhütte.

Käseexport seit 1848

G. ROTH & CO. AG
BURGDORF

Hans Utz, Burgdorf

Oberburgstraße 44e
Telephon 2 27 59

dipl. Schneidermeister
Atelier für Maßkleidung
Offiziersuniformen
Maß-Konfektion

Die Arznei aus der Apotheke



Metzgergasse 6



Schirm - Tanner

Schmiedengasse 8
Burgdorf

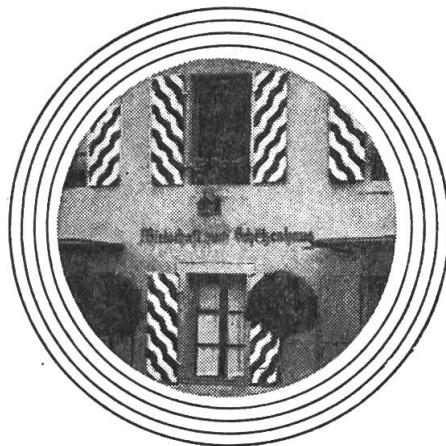
Das führende
Spezialgeschäft

Das Zentrum für Herrenmode heißt in Burgdorf

VESTITA

AG für Herren- und
Knabenbekleidung
Chemiserie
Fritz Kohli
Kyburgerlaube

Restaurant Schützenhaus



Mit höflicher Empfehlung: R. Sterchi



Fehlbaum & Co. AG, Burgdorf
Strickwarenfabrik



Nottaris + Wagner

Eisengießerei

Maschinen- und Apparatebau

Oberburg-Burgdorf

Haus gegründet 1842



Mauerhofer & Co. AG

Burgdorf

Gegründet 1772

Export von Emmentaler-, Gruyére- und
Sbrinzkäse sowie Schachtelelkäse, Marken
«Le bon Suisse» und «Melchtal»



Schmid & Cie.

Leinenwebereien
in Burgdorf und Eriswil

Feuer-
Diebstahl-
Wasserschaden-
Glasbruch-
Teilkasko-
Versicherungen



**Schweizerische
Mobiliar**

Generalagentur Burgdorf: André Roth



E. Seiler AG

Maschinen
Werkzeuge
Beschläge, Bauglas
Haushaltartikel

Burgdorf

Kronenplatz

Fritz Soom
& Sohn

Burgdorf

Das leistungsfähige Geschäft
für alle vorkommenden
Gipser- und Malerarbeiten


Siegenthaler

Metzgerei, Bahnhofplatz

Wer in die Metzgerei
Siegenthaler geht,
schätzt Auswahl,
Preis und Qualität

F. + R. SOMMER BURGDORF



Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen
Ölfeuerungen

In der Vielfalt der Druckerzeugnisse nehmen die

Festschriften und Jubiläumswerke

eine bevorzugte Stellung ein. Sie sind gewissermaßen die Repräsentanten eines Hauses.

Auf diesem Spezialgebiet hat sich unsere Buchdruckerei bereits vielfach durch besondere Leistungen ausgezeichnet.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.



Buch- und Offsetdruck E. Baumgartner
Burgdorf

Tel. 034 - 2 16 13

130 JAHRE



1835—1965

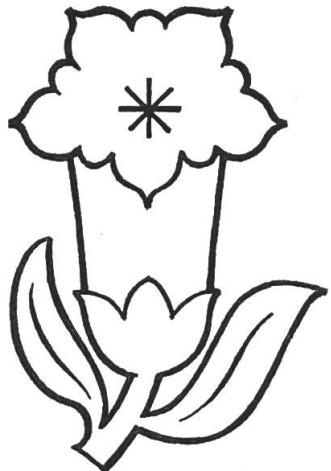
BLEIWEISS-, FARBEN- UND FIRNIS-FABRIK
BURGDORF



Die gute Wolle La bonne laine

Wälti & Stettler, Burgdorf

**rein
fein
natürlich
FLORALP
BUTTER**



BUTTERZENTRALE BURGDORF

Rya- und Smyrna-Teppiche

sind von langer Lebensdauer
und schmücken Ihr Heim



Anleitung und Material durch Frau L. Gerber, Wollenhof
Kyburgerlaube, Tel. 2 37 14

Das Haus der schönen Geschenke in großer Auswahl
Kristallgläser und Vasen
Der Fachmann für Porzellan empfiehlt sich bestens

PAUL GYGAX
HAUSHALTARTIKEL BURGDORF
Metzgergasse 14 TELEFON 034 2 22 46



Hs. Hofmann & Co.

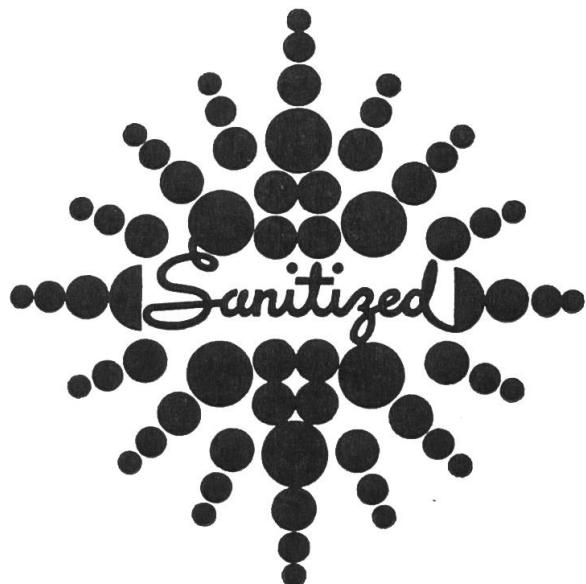
Burgdorf, Bernstraße 20/22, Telephon 2 35 02

Bauschreinerei und Möbelwerkstätten
Vertrauensfirma für gediegene handwerkliche Arbeiten
Möbel in allen Stilarten, feiner Innenausbau
Büromöbel, Fensterfabrik, Ladeneinrichtungen

Lehmann

bietet Ihnen stets
das Neuste!

Burgdorf, beim Bahnhof
Telephon 034 - 2 17 99



Das Symbol
für
Hygiene, Dauerhaftigkeit und Frische
durch

Sanitized®

Sanitized AG, Burgdorf, Fabrikation chemischer Produkte
Vertreten in: Australien, Belgien, Holland, Luxemburg, Cypern,
Deutschland, England, Frankreich, Griechenland, Italien,
Libanon, Norwegen, Finnland, Schweden, Dänemark,
Österreich, Pakistan, Portugal, Schweiz, Spanien,
Süd-Afrika, Türkei

Musikhaus und -schule
R. HAMMER, vorm. P. Vergés
Burgdorf Kirchbergstraße 16, Tel. 034 - 2 29 20

Ein Klavier für die Ausbildung Ihres Kindes?

Lassen Sie sich für diese Vertrauensfrage vom
Fachgeschäft beraten

Ein Besuch lohnt sich
2 Minuten vom Bahnhof



Eisen und Metalle

Kirchbergstraße 3

Eisenwaren
Werkzeuge
Haushaltartikel
Bahnhofplatz

Buchdruckerei Haller & Jenzer

Zum Gutenberg AG
Gegründet 1879
Friedeggstraße 4
Telephon 2 30 37

Technisch gut ausgebauter und leistungsfähiger Betrieb
Aufträge für Drucksachen in Buch- und Offsetdruck

Möbel Bolliger
Burgdorf



Qualitäts-Möbel
zu günstigen Preisen
dank eigenen Werkstätten
Freie Besichtigung der Ausstellung!

Laden mit 51 m Schaufenster
Poststraße 7 beim Bahnhof
Telephon 034 - 2 49 41

Krähenbühl Brennstoffe AG, Burgdorf

Heizöl Kohlen Holz

Tel. Büro Bernstraße 2 42 77
Lagerhaus 2 41 25

greisler 

Spezialgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Burgdorf Schmiedengasse 3

Gegründet 1841

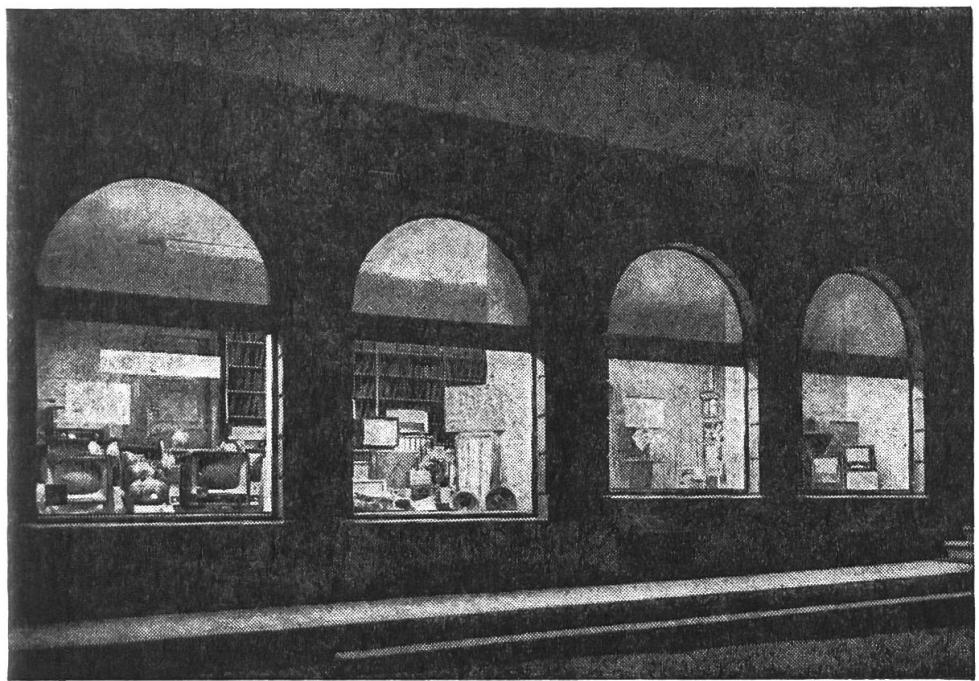


Alle guten Lebensmittelgeschäfte
führen unseren

Chalet-Käse

dessen Qualität bekannt ist

ALPINA KÄSE AG BURGDORF



Schallplatten
Plattenspieler
Radioapparate
Fernsehapparate
Tonbandgeräte

Das führende Haus
der Branche:



Friedeggstraße
Telephon 034 - 2 22 17



Emmental-Garage
Burgdorf

H. Witschi

GM-Vertretung

Burgdorf, Tel. 2 12 10
Service und Reparaturen für Opel

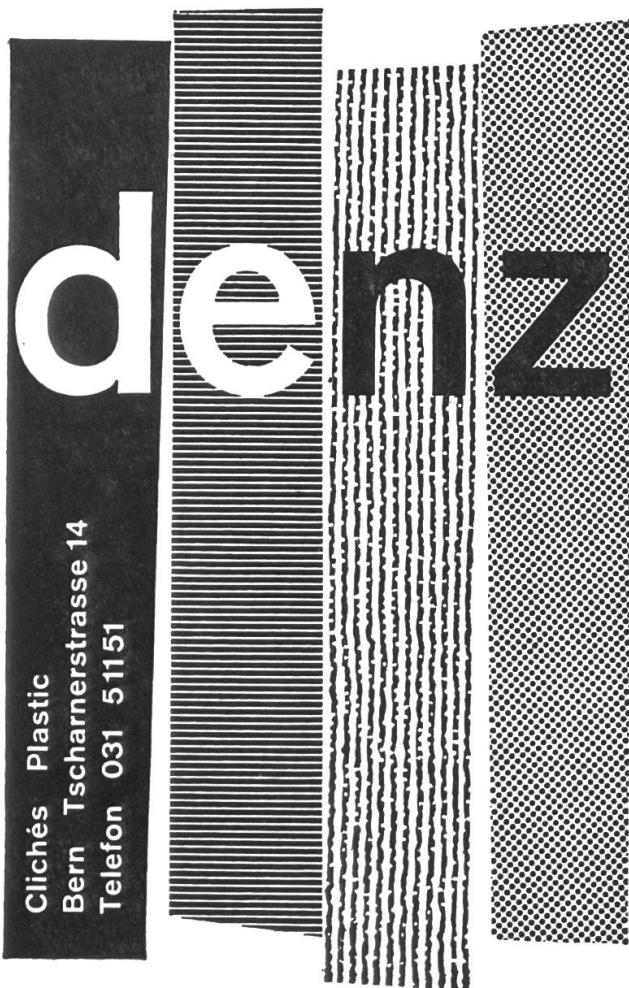


Die Frisur
nach Ihrer
Eigenart

*Coiffure
Strasser*

Kirchbühl 3
Tel. 2 29 40

Clichés Plastic
Bern Tscharnerstrasse 14
Telefon 031 51151



Konrad Fritz

Burgdorf

Gipserei, Malerei
Telephon 2 22 07
Seit über 100 Jahren

Neubauten, Renovationen, Edelputze, Plastiken, Tapeten
Pavatexplatten



CITY

Bahnhofstraße, Burgdorf

Das moderne, genossenschaftliche Kaufhaus
mit der beliebten Rückvergütung!

Eduard Fink
Kupfer- und Stahlstiche

Burgdorf

Alte Stiche
von Burgdorf
sowie der
ganzen Schweiz

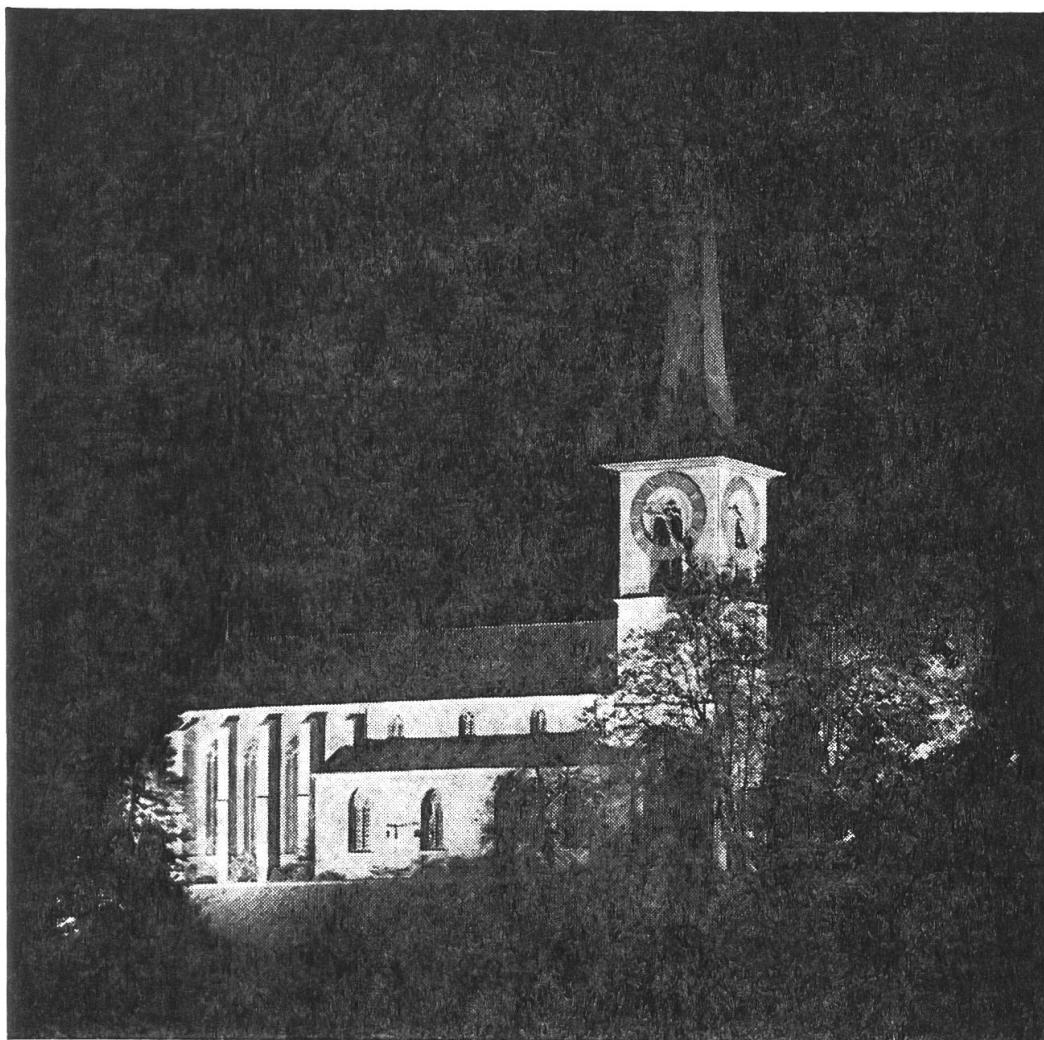
Carrossierwerk

W. Baumann, Burgdorf

Neumatt, Telephon 2 11 03



Neuanfertigungen, Umänderungen
Reparaturen aller Art
Bedienung rasch und zuverlässig



STADTKIRCHE BURGDORF

im Flutlicht von 10 Scheinwerfern
mit total 9,4 kW
erstellt 1964

EWB *Elektrizitätswerk*
Bürgdorf 

Vertrauen

muß erworben werden. Seit nahezu 130 Jahren hat die Amtsersparniskasse Burgdorf eine Geschäftspolitik verfolgt, die ihr das Vertrauen eines weiten Bevölkerungskreises von Stadt und Land als fundamentale Grundlage eines Bankbetriebes eingebracht hat. Von über 40 000 Kunden verwaltet die Kasse heute ein Sparkapital von rund 170 Millionen Franken. Diese Gelder sind hauptsächlich in I. Hypotheken und erstklassigen Wertpapieren angelegt. Wir beraten Sie gerne in allen Finanzierungs- und Anlagefragen.

Amtsersparniskasse Burgdorf

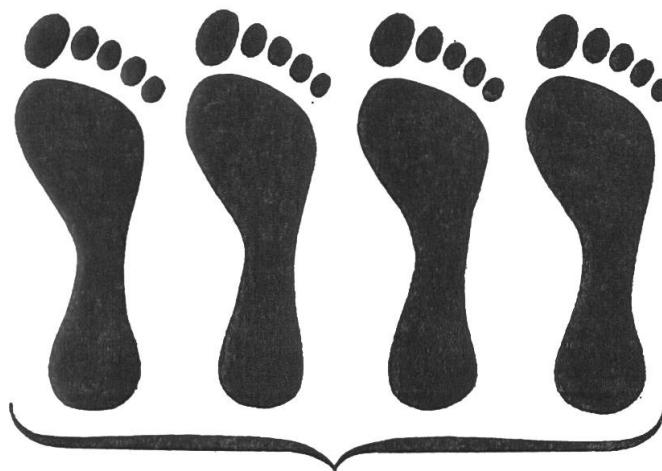


An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Victor Capelli, Bildhauer, Burgdorf

vis-à-vis Café National – Telephon 034 - 2 14 53



80 % können Wohlbehagen und Frische für ihre Füße bei JLCOfix finden

kaum 20 %
also höchstens jede
5. Person
kann mit gutem Gewissen
auf JLCOfix verzichten



Alle JLCOfix-Schuhe sind SANITIZED, also wirksam behandelt gegen Schweißgeruch und Fußpilz

Das ist JLCOfix:

JLCOfix ist das anatomisch richtige Fundament im Schuh, das Ihren Füßen eine bessere, weichere Auftrittsfläche und zugleich sicheren Halt gibt

JLCOfix stützt den Fuß im Gelenk und hält die Ferse in der richtigen Stellung – im Gegensatz zur flachen, gewöhnlichen Schuh-Innensohle

JLCOfix wirkt augenblicklich wohltuend auf müde Füße, denn der Schuh gewährt ein natürliches Abrollen des Fußes

Auch Hausschuhe können mit JLCOfix versehen werden

Speziell denjenigen Käufern gewidmet, die etwas für ihre Füße tun, um auch im Alter noch gut zu Fuß zu sein!

Das ist JLCO-Spezial:

JLCOfix-Spezial wird nach Ihrem individuellen Fußabdruck in Ihre Schuhe eingebaut

Auch in Ihre jetzigen Schuhe können Sie bei uns JLCOfix-Spezial einbauen lassen. Die kleine Ausgabe von **Fr. 8.30** bis **Fr. 10.80** lohnt sich wirklich

J. LÜTHI & CO. BURGDORF
JLCO-SCHUHE



P. + R. Herrmann

Gärtnerei
Blumengeschäft

Telephon 2 21 42

HÄLLER

Otto Haller, Pestalozzistraße 60, Burgdorf
Offsetdruck, Buchdruck, Bürobedarf, Einrahmungen

Wäscherei und Glätterei

Heiniger, Burgdorf

Neuhofweg 3, Telephon 2 19 70
Bedient prompt, sauber und rasch

klötzli
Messerfachwerke · Burgdorf

Das Geschäft
mit Tradition
bekannt für
Qualitätsware!

Gegründet 1846



Das herrliche Getränk
für jung und alt

AMICO CAPPUCINO

20 % reiner Kaffee-Extrakt
80 % aus Zichorie
Getreide und
Schokoladepulver



Ein Produkt der EG Burgdorf
Einkaufs-Gesellschaft freier Lebensmittel-Detaillisten



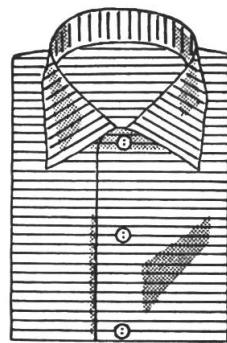
J.G.Hirsbrunner+Co GmbH Burgdorf

Chemiserie, Herren und Damenwäschefabrik Gegründet 1880

Komplette Wäscheaussteuern

Spezialitäten:

Herrenhemden nach Maß
in nur Ia Qualität
und in jeder Ausführung
Leib-, Tisch-, Küchen- und Bettwäsche
Wolldecken, Unterkleider



Ihr Lieferant für



Richard Lötscher

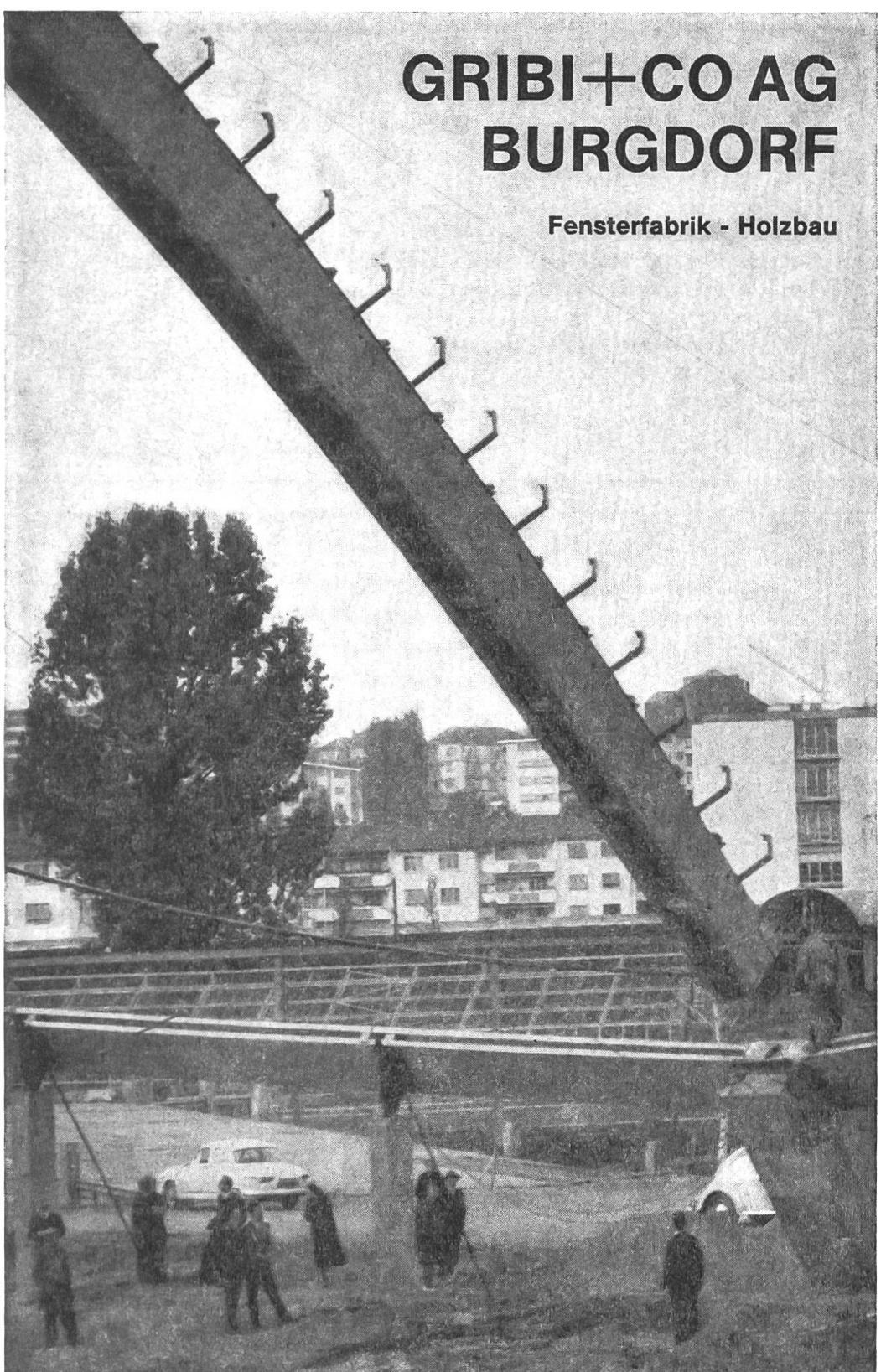
Burgdorf

Säge- und Hobelwerk
Holzhandlung

Telephon 034 - 2 34 39

GRIBI+CO AG BURGDORF

Fensterfabrik - Holzbau



EXPO 64

Aufrichte des in Burgdorf hergestellten Holzbinders
über der Festhalle (totale Spannweite 85 m)

Die historischen Sammlungen des Rittersaalvereins

werden in den neu gemieteten Räumen des Schlosses fortlaufend erweitert. Nach den 7 Zimmern im Nordtrakt wurde auch der Bergfried zugänglich gemacht und als modernes Museum gestaltet. Auf den 3 übereinanderliegenden Böden wurden die Themen «Bauernkrieg 1653», «Das Jagdwesen in alter Zeit» und «Turmuhr» anschaulich dargestellt. Auf der Plattform unter dem hohen Dachstuhl lohnt eine prächtige Rundsicht den Aufstieg.

Mitglieder des Rittersaalvereins haben freien Eintritt in die Sammlungen (Jahresbeitrag Fr. 7.—). Das Museum im Schloß ist vom April bis Oktober geöffnet. – Wir sind jederzeit dankbar für Zuwendungen aller Art.

Für den Vorstand des Rittersaalvereins:
Der Konservator Chr. Widmer, Tel. 2 36 36

Sammlung für Völkerkunde

Burgdorf besitzt eine völkerkundliche Sammlung, die ihm schon von vielen in- und ausländischen Fachleuten hohes Lob eingebracht hat. Wollen nicht auch Sie wieder einmal einen Gang durch die modern ausgestatteten Säle unternehmen? Sie sind am 1. und 3. Sonntag eines jeden Monats von 10 bis 12 Uhr unentgeltlich, in der übrigen Zeit (auch werktags) gegen ein bescheidenes Eintrittsgeld offen.

Für die Ethnographische Kommission:
Der Konservator: Heinz Schibler

Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Photographien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Willkommen sind auch Bücher aller Art, vor allem neuere Belletristik. – Das ruhige Lesezimmer der Stadtbibliothek enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken. Bücherausleihe jetzt fünfmal wöchentlich: Dienstag 18–20, Mittwoch 13–16, Donnerstag 13–15, Freitag 17–18, Samstag 9.30–11.30 Uhr. Bücherbestand: etwa 35 000 Bücher und Broschüren. Jährliche Ausleihe: ca. 12 000 Bände! Telephon 2 17 01.

Für die Stadtbibliothek: S. Golowin, Bibliothekar



ESA Super Oil

HD

besitzt

hervorragende Schmierkraft,
reinigende Eigenschaften
flache Viskositätskurve
hohe Alterungsbeständigkeit

sichert

geringsten Verschleiss
leichtes Anlaufen bei allen
Witterungsverhältnissen
sauberen Motor
lange Lebensdauer
gesteigerte Wirtschaftlichkeit

ESA SUPER OIL HD

für

Personen- und Lastwagen
Benzin- und Dieselmotoren
mischbar
mit sämtlichen HD Markenölen



BURGDORF
Tel. (034) 2 39 11

ZÜRICH
Tel. (051) 44 88 60

LAUSANNE
Tel. (021) 22 97 52

Handgewebe Kunstgewerbe
Geschenke für jeden Anlaß!



L. Bärtschi, Hohengasse 43, Telephon 2 15 75

Ein feines Dessert aus der Confiserie **CÉCIL**

Spezialitäten:
Gsteigerli, Cécil
Ananastorten, Pralinés
Diverse Rahmplatten

Mit höflicher Empfehlung: W. Aeschlimann, Telephon 2 22 19



Bahnhof-Garage Bärtschi
Burgdorf

Off. Ford-Vertretung
Telephon 2 26 55
Ersatzteile, Elektro-Service
Revisionen, Reparaturen
Abschleppdienst

Casino-Restaurant
Burgdorf

Der Treffpunkt
mit Freunden

Höflich empfiehlt sich
Familie Hofmann
Telephon 2 30 01

Jawoll, auch ich heize mit



Ich kenne Störungen nicht, denn ich
kaufe es immer bei der Firma

Schweizer & Co.
Oberburg



Der Schweizer
Zahnfilm für
den Schweizer
Zahnarzt

typon

Röntgenfilme
für Aufnahmen
mit Ver-
stärkerfolien

Typolith TL,
der ausgezeich-
nete Strich-
und Rasterfilm

Verlangen Sie gefl. Prospekte

TYPON

Aktiengesellschaft für photographische
Industrie

Burgdorf, Telephon 034 - 2 13 24



Service
für
neuzeitliche
Kleinpackungen

Schüpbach Burgdorf

Fabrik
für
Aluminiumfolien
und
neuzeitliche
Verpackungen

Fr. Maeder AG, Burgdorf



Bauunternehmung

Ausführung sämtlicher Hoch- und
Tiefbauarbeiten, Straßenbau
Kies- und Sandwerk in Lyßach

O. Schachtler, Burgdorf

Ziegel- und Backsteinfabrik

Telephon 034 - 2 21 17

Spezialitäten:

Zellton-Platten, Wabensteine
Deckensteine, Isoliersteine
Sichtsteine
Perretplatten, Drainröhren
Pfannenziegel, Muldenziegel
und Flachfalzziegel



Tel. 2 21 91

Confiserie Tea-Room Bar

Unsere großen Hausspezialitäten

Burgdorferli – Hawaii
Haselnußlebkuchen – Ämmeförnli
Rigoletto – Pralinés

Reitschule Burgdorf

Tel. 034 - 2 11 45

Mit höflicher Empfehlung
H. Morf, dipl. Reitlehrer

Täglich Reitunterricht
Vermietung
erstklassiger Pferde
Geländeritt
Pensionsstallungen



Hochbau
Tiefbau
Reparaturen
Umbau

Urs Küpfer Bauunternehmung Burgdorf
Tel. 034 - 2 46 77

SCHAFFROTH & CIE. AG

Streichgarnspinnerei, Weberei, Färberei und Appretur



Decken aus Wolle und synthetischen
Fasern – Moderne Garne für
Dekorations- und Möbelstoffe

Verkauf nur an Wiederverkäufer



parkett

der schöne Boden, preislich vorteilhaft
weniger Putzarbeit

Parkettfabrik Goldbach
Lützelflüh

Café
Tea-Room



Feinbäckerei
Confiserie

Bahnhofplatz, Telephon 2 24 95/96

OMEGA
Herren-Modelle . . . ab Fr. 130.–
Damen-Modelle . . . ab Fr. 155.–

A. LUSSI
Nachf. Guyot
KIRCHBÜHL BURGDORF



W. Bürgi, Burgdorf



Möbelhaus
Tapezierer
Dekorateur



**HOTEL + RESTAURANT STADTHAUS
BURGDORF**

Das zentral gelegene Haus für Sitzungen und Konferenzen
Moderne Räumlichkeiten für 10 bis 150 Personen
Verlangen Sie unseren Prospekt und Menuvorschläge

F. Scheurer Tel. 034 - 2 35 55

Das Schmuckkästchen im Bernerland

NYCO-FOLIEN in mannigfacher Ausführung als Verpackung für Käse, Butter und andere Milchprodukte, für Schokolade, Trockensuppen, Kaffee, Zigaretten, Seifen usw.

SCHÜTZEN das Füllgut vor ungünstigen Einflüssen, weil sie lichtundurchlässig, fett-, aroma- und feuchtigkeitsdicht sind. Damit werden sie allen Anforderungen in bezug auf die Frischhaltung gerecht. Sie helfen aber auch

VERKAUFEN wenn in ansprechender Weise bedruckt. Das Rotationstiefdruckverfahren bietet in dieser Hinsicht unbeschränkte Ausdrucks- und Gestaltungsmöglichkeiten.



Nyffeler, Corti AG

Aluminiumfolien-Walz- und -Veredlungswerke
KIRCHBERG BE

Max Derendinger & Co
Burgdorf

Spezialgeschäft für
Wand- und Bodenbeläge
Unterlagsböden
Kunststoffplatten
Cheminées

Telephon 2 27 84
Bernstraße 101



F. & E. Born
Malergeschäft Spritzwerk
Polieregasse 18 Telephon 2 26 80

Neubauten und Renovationen
Tapeten
Autospritzwerk, Schriften

Cigarren-Spezialgeschäft «Blondel»

Familie Paul v. Felbert-Bruhin
Mühlegasse 24, Burgdorf
Sport-Toto-Ablage

Im ganzen Amt für Qualität bekannt



Textilhaus
Hohengasse 9/11

Damenkonfektion
Stoffe
Wäsche
Aussteuern
Vorhänge

Steinfassaden-Renovationen
Kunst- und Natursteine zu Neubauten
Brunnentröge, Zementwaren

Kunststein- und Steinhauergeschäft

W. Aebersold Burgdorf

Oberburgstraße 59, Telephon 034 - 2 17 49

1864—1964

100 Jahre Bank in Burgdorf
100 Jahre Dienst am Kunden

Die Bank für Sie!



Bank in Burgdorf

Burgdorf
Tel. 034 - 2 13 11

Hasle-Rüegsau
Tel. 034 - 3 53 64



Konsumgenossenschaft Burgdorf-Oberburg

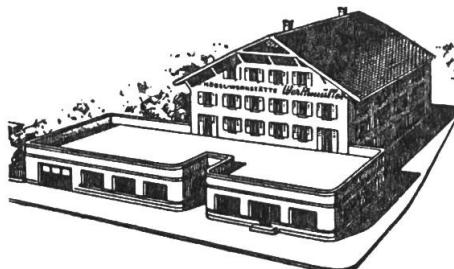
6 Selbstbedienungsläden, 3 Bedienungsläden,
3 Metzgereien, Kaufhaus City,
Bäckerei-Konditorei, Brennmaterialgeschäft
Ihr Vorteil:
Einkauf im Konsum mit Rückvergütung



Schreibmaschinen
Addiermaschinen
Rechenmaschinen
Büromöbel in Holz
und Stahl

Bahnhofplatz, Tel. 2 20 41

Reparaturwerkstätte



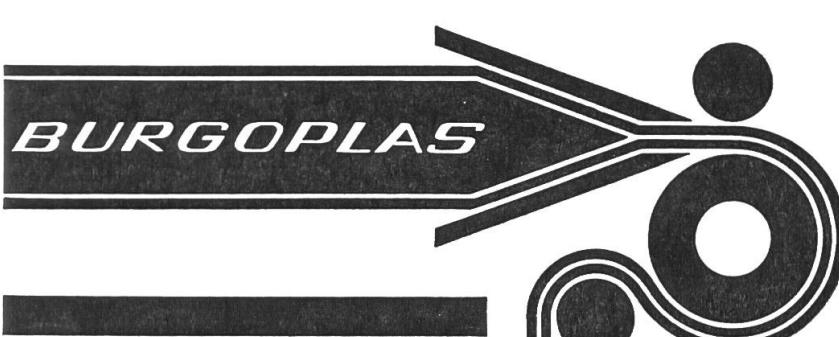
Das altbekannte Fachgeschäft
für guten Innenausbau
und prompte Bedienung

Schreinerei und Möbelwerkstätte
Hans Werthmüller Söhne
Burgdorf

Das Zentrum für alle guten Einkäufe:



Über 55 Jahre Dienst am Kunden



BURGOPLAS

Anoden in allen Legierungen.

Blei- und Kompositionsfolien für
Industriepackungen.

Kaschierte Aluminiumfolien,
auch heißsiegelfähig, in allen Ausführungen.

Kunststoffbefilmte Spezialpapiere,
physiologisch einwandfrei, wasserdampf-, flüssigkeits-,
gas- und aromadicht. Tropen- und säurebeständig.
Altern nicht.

Lötzinnbänder, -blöcke und -stangen
für Dosenfabrikation.

Plasticfolien und Schläuche aus Polyaethylen, PVC
und anderen Thermoplasten.

Stanniolfolien. Metallfolien für höchste
Ansprüche in bezug auf Konservier- und Frisch-
haltewirkung, auch unter
extremen klimatischen Verhältnissen.

Vakuum-metallbedampfte Folien für
Verpackung und Dekoration.

Walzblei und Bleiröhren für Konstruktionszwecke.

Telephon 034 / 2 32 71

Telex 32556

Stanniolfabrik Burgdorf AG Burgdorf



Das Fachgeschäft für moderne Brillenoptik
Bifokal-Gläser, Feldstecher, Barometer
Mikroskope

Hohengasse 5

Kirchbühl-Apotheke

V. Mathys-Marti, Kirchbühl 4, Tel. 2 30 42

Drogen, Chemikalien, in- und ausländische
pharmazeutische Spezialitäten
Mineralwasser, Toilettenartikel, Kinder-
mehle, Stärkungsmittel



Modische Kleiderstoffe
Vorhangstoffe
Strickwaren, Damen-
und Herrenwäsche
in großer Auswahl

W. Gschwend, Burgdorf

Schuhhaus

A.Gazzetta

Das Vertrauenshaus für Qualitätsware Burgdorf, Friedeggstr. 2
Telephon 2 21 66

BEUTLER, FLÜCKIGER & CIE.

Bedachungs- und Asphaltgeschäft

Burgdorf

Hammerweg 5
Tel. 034 - 2 22 21

Filiale Langenthal

Feldstraße 31
Tel. 063 - 2 12 60

Ausführung sämtlicher Steil- und Flachbedachungen
Gußasphaltbeläge und Isolierungen aller Art, Reparaturen
Asphaltkegelbahnen
Kostenvoranschläge unverbindlich und gratis





KÄSE A.G. BURGDORF

HANDELSFIRMA DES SCHWEIZ. MILCHKÄUFER-VERBANDES

Export von Emmentaler, Gruyére und Sbrinz

W. Krähenbühl & Co. Burgdorf

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Krähenbühl
bauen seit 80 Jahren

Versicherungen
aller Art

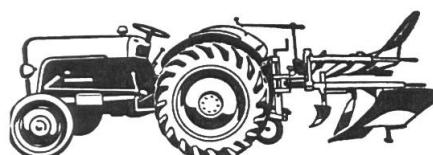
Heinz Kries
BURGDORF

Bahnhofstraße 43 (Eggerhaus)
Tel. 034 - 2 40 66

Das Geschäft
für jedermann

KARL
Kobel

Herren- und
Knaben-Konfektion
Bahnhofplatz, Burgdorf

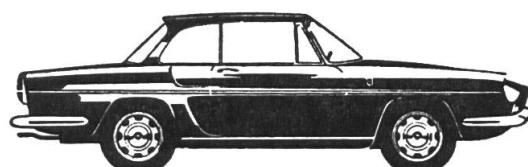


«JAB»

ist das Qualitätszeichen der dritten Generation, die Landmaschinen baut und verkauft: Anbaupflüge, Anbauackereggen «JAB», Mistlader, Mistzetter «Mengele», Heu- und Getreideerntemaschinen «Bautz», Förderbänder usw.

Jb. Aeschbacher, Burgdorf

Landmaschinen, mechanische Werkstätte, Telephon 034 - 2 35 12



Die Renault-Caravelle ist schön, traumhaft schön in ihrer eleganten Linie. Sie ist schnell, rasant, wendig, mit ihr lassen sich auf unseren Strassen erstaunliche Durchschnitte fahren. Im Sommer ist die Renault-Caravelle ein Cabriolet und zur Zeit der Theaterpremieren macht das Hardtop eine elegante Limousine aus ihr. Die Caravelle gehört zu modernen Menschen, Ihnen kann sie viel bieten. Dürfen wir sie Ihnen zeigen? Auf einer Probefahrt!

RENAULT 

Off. Fabr.-Vertretung für die Ämter Burgdorf, Fraubrunnen u. Signau

GARAGE-NATIONAL

Jb. Aeschbacher, Burgdorf

Telephon 034 - 2 35 12

Musik Musik Musik

Alles was Sie benötigen
finden Sie in großer Auswahl im Musikhaus



Unterricht, Reparaturen

Poststraße 8, Burgdorf
Telephon 034 - 2 33 10

Bettfedern-Reinigungsfabrik Lindt, Rechner & Co, Burgdorf

Telephon 034 - 2 21 14

Import und chemische Reinigung von Bettfedern und Flaum
Konfektionieren fertiger Deckbetten und Kissen
Spezialgeschäft für erstklassige Bettwaren!
Chemische Reinigung und Desinfektion gebrauchter Deckbetten und
Kissen



Erstklassige Fleisch- und Wurstwaren

sowie ausgezeichnete Poulets
tiefgekühlte Fischfilets
und ein schönes Sortiment pikanter Delikatessen
beziehen Sie vorteilhafter von

LÜTHI Schmiedengasse 5 3400 Burgdorf 2

Handel, Verwaltung Vermittlung

von Liegenschaften und Grundstücken

Staatlich konzessioniert seit 1954

Zweigbüro in Zweisimmen B. O.



Burgdorf

Grunerstraße 16
Telephon 034 - 2 13 07

Gasanlagen zum Kochen und Heizen
für Warmwasser- und Industrieanlagen
Sanitäre Anlagen
Koksfabrikation und -verkauf



Gas- und Wasserwerk Burgdorf

Telephon 2 27 01

Treuhand- und
Revisionsgesellschaft

H. Brönnimann & Co.

Burgdorf
Grünaustraße 21, Tel. 034 - 2 29 22

Dipl. Bücherexperte (VSB)
Mitglied der Schweizerischen Kammer
für Revisionswesen

Treuhandfunktionen aller Art für Industrie, Gewerbe und
Handel, Steuerberatung, Buchführung, Revisionen, Betriebs-
beratung und Organisation, Kalkulation

Rud. Bienz, Burgdorf



Bauspenglerei und sanitäre Installationen
Moderne Badeeinrichtungen, Waschautomaten
Gasherde, Blitzschutzanlagen

Große Apotheke

bedient rasch
und zuverlässig

Altbekanntes Vertrauenshaus für sämtliche Chemikalien, Drogen und Arzneikräuter, Nähr- und Kräftigungsmittel, Mineralwasser, Mittel für Mund- und Zahnpflege, Hautpflege, Spirituosen und chemisch-technische Artikel



Dähler & Co.

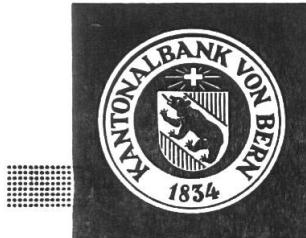
3400 Burgdorf Tel. 034 - 2 26 17

Ferienreisen im In- und Ausland, Familien- und Vereinsausflüge, Schulreisen und Hochzeitsfahrten mit unseren modernsten Luxuscars.
Umzüge, Zisternentransporte, Schwertransporte mit Sattelschlepper, Transporte aller Art sowie Kippfuhrten mit leistungsfähigem Wagenpark. Verlangen Sie unsere Vorschläge und Offerten.

Das leistungsfähige Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof
Telephon 034 - 2 22 93





für alle Ihre Bankgeschäfte

KANTONALBANK VON BERN BURGDORF

Zweigbüros: Utzenstorf und Fraubrunnen



Schöne
Lampen
modern
oder antik
in allen Farben
und Formen bei

A.PAULI
AKTIENGESELLSCHAFT
BURGDORF



Otto Scheidegger
Buchdruckerei

Burgdorf
Mühlegasse 9
Telephon 2 30 73



Bahnhof-Apotheke
Burgdorfer Drogerie
Felsegg-Drogerie

Gebr. Ed., Rud.
und Hs. Zbinden,
Dr. Fr. Zbinden

*Drei Geschäfte, die stets bemüht sind,
Sie gut zu bedienen!*

Coiffure Vogel Burgdorf

Telephon 2 28 11

Damen- und Herrensalon
Haus Hotel Touring-Bernerhof
beim Bahnhofplatz

H. Winzenried & Co.

Papeterie, Buchhandlung, Bürobedarf, Büromöbel
Büromaschinen, Lichtpausanstalt, Vervielfältigungsbüro



Ingenieurbüro und Bauunternehmung

Losinger & Co. AG, Burgdorf

Straßenbau, Pflästerungen und Beläge
Tiefbauarbeiten, Tunnel-, Brücken- und Bahnbauten
Kanalisationen, Meliorationen
Caisson-Arbeiten, Fundationen und Pfahlungen
Tiefbohrungen, sämtliche Baggerarbeiten
Bauleitungen und Expertisen
Ausführung aller einschlägigen Projektierungs-
arbeiten

Das Vertrauenshaus
für die sorgfältige
chemische Reinigung

Manz & Co. Burgdorf

Färberei und chem. Reinigung

Betrieb: Oberburgstraße Telephon 2 22 40
Filiale: Mühlegasse 18 Telephon 2 25 12
Filiale: Rütschelengasse Telephon 2 40 50

Färbt, reinigt, bügelt, decatiert, imprägniert

Meine besten Empfehlungen

für alle elektrischen Installationen

Licht - Kraft - Wärme - Telephon

für den Verkauf aller elektrischen Apparate

- Waschmaschinen jedes Fabrikat
- Beleuchtungskörper, Holländerleuchter
- Ventilatoren für Küchen oder Büros
- Boiler oder Durchlauferhitzer
- Kochherde oder Rechauds

Radios, Fernsehapparate, Grammos und Gegensprechanlagen
erhalten Sie zu besonders günstigen Bedingungen!

Roland Gerber, Elektrofachgeschäft

Burgdorf, Bernstraße 7, Telephon 2 31 60

30 Jahre

E. F. Großénbacher
Burgdorf

Emmentalstraße 12
Tel. 2 11 66 oder P. 2 37 83



Werkstätte für handwerkliche Möbel,
Bau-, Innenausbauarbeiten

Stilmöbel

werden von uns epochegerecht in unserer Werkstatt selbst hergestellt. Reparatur und Verkauf von antiken Möbeln und Gegenständen.